

RMX3371 EU Declaration of Conformity

Contents

EU Declaration of Conformity.....	1
Declaración de Conformidad de la UE.....	2
Dichiarazione di conformità EU	3
EU-conformiteitsverklaring.....	4
Deklaracja zgodności UE.....	5
Déclaration UE de conformité.....	6
EU-Konformitätserklärung.....	7
Declarația de conformitate UE.....	8
Declaração de Conformidade da UE.....	9
ЕС Декларация за съответствие.....	10
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.....	11
AB Uygunluk Beyanı (DoC).....	12
Декларация о соответствии нормам ЕС.....	13
EO сәйкестік мәлімдемесі (CM).....	14
15.....(DOC)הצהרת תאימות של האיחוד האירופי	
Prohlášení o shodě EU (DoC).....	16
Vyhlasenie o zhode EÚ.....	17
EU-megfelelőségi nyilatkozat.....	18
Yevropa Ittifoqi Muvofiqlik deklaratsiyasi (DoC).....	19

EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby we,

Name of manufacturer: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Address: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

declare that this DoC is issued under our sole responsibility and that this product:

Product description: Mobile Phone

Type designation(s): RMX3371

Trademark: realme

is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

RoHS Directive 2011/65/EU & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Radio Equipment Directive 2014/53/EU:

with reference to the following standards applied:

Safety	<u>EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013</u>
EMC	<u>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019</u>
Health	<u>EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019</u>
Radio	<u>ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)</u>

The Notified Body Intertek SEMKO AB **with** Notified Body number *0413* performed:

Applicable Modules: **B+C**

Where applicable:

The issued EU-type examination certificate: SE-RED-2200481 Ed.1

Accessories:

Adapter	<u>VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH</u>
Battery	<u>BLP887</u>
Earphone	<u>MH147</u>
USB Cable	<u>DL129, DL149</u>

Software version: realme UI V3.0 (Note: Some software updates will be released by the manufacturer to fix some bug or enhance some function after placing on the market. All versions released by the manufacturer have been verified and still compliance with the related rules. All RF parameters (e.g.: frequency range, output power) are not accessible to the user, and can't be changed by the user.)

Signed for and on behalf of:

2022-04-21 China
Place and date of issue

Mega Huang, Manager
Name, Function, signature

Declaración de Conformidad de la UE (DdC)

Por la presente,

Nombre del fabricante: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.Dirección: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

declara que esta Declaración de Conformidad ha sido emitida bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto:

Descripción del producto: Teléfono móvilDesignación del modelo: RMX3371Marca: realme

y cumple con la armonización de la legislación de la UE pertinente:

RoHS directiva 2011/65/EU & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Directiva de equipos de radio 2014/53/UE:

con referencia a los siguientes estándares aplicados:

Seguridad	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
Salud	EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019
Radio	ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

El Organismo Notificado Intertek SEMKO AB **con número de Organismo Notificado 0413 ha llevado a cabo:**Módulos de aplicación: **B+C**

Ámbito de aplicación:

El certificado de examinación de tipo UE emitido: SE-RED-2200481 Ed.12

Accesorios:

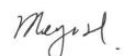
Adaptador	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Batería	BLP887
Auriculares	MH147
Cable USB	DL129, DL149

Versión del software: realme UI V3.0 (Nota: el fabricante sacará actualizaciones del software para solucionar los errores o mejorar las funciones. Todas las versiones que lanza el fabricante se han comprobado y cumplen las reglas relacionadas. El usuario no puede acceder a todos los parámetros de RF (p.ej.: rango de frecuencias, potencia de salida) y, por consiguiente, no puede cambiarlos.)

Firmado para y en nombre de:

2022-04-21 China
Fecha y lugar de emisión

Mega Huang, director
Nombre, cargo, firma



Dichiarazione di conformità EU (DoC)

Con la presente noi,

Nome del produttore: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Indirizzo: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

dichiariamo che questa dichiarazione di conformità UE è rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto:

Descrizione prodotto: Mobile Phone

Tipologia designazione(i): RMX3371

Marchio: realme

è conforme alle normative di armonizzazione pertinenti dell'Unione:

Direttiva RoHS 2011/65/UE & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Direttiva 2014/53/UE RED:

con riferimento alle seguenti norme applicate:

Sicurezza	<u>EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013</u>
EMC	<u>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019</u>
Salute	<u>EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019</u>
Radio	<u>ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)</u>

L'organismo notificato *Intertek SEMKO AB* con numero di organismo notificato *0413* eseguito:

Moduli utilizzabili: **B+C**

Dove utilizzabile:

Certificato di esame UE del tipo rilasciato: SE-RED-2200481 Ed.12

Accessori:

Adattatore	<u>VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH</u>
Batteria	<u>BLP887</u>
Auricolari	<u>MH147</u>
Cavo USB	<u>DL129, DL149</u>

Versione software: realme UI V3.0 (Nota: alcuni aggiornamenti software verranno pubblicati dal produttore per correggere alcuni bug o migliorare alcune funzioni dopo l'immissione sul mercato. Tutte le versioni pubblicate dal produttore sono state verificate e sono ancora conformi alle regole correlate. Tutti i parametri RF (es.: intervallo di frequenza, potenza di uscita) non sono accessibili all'utente e non possono essere modificati dall'utente.)

Firmato a nome e per conto di:

2022-04-21 China
Luogo e data di rilascio

Mega Huang, Manager
Nome, funzione, firma



EU-conformiteitsverklaring (CE-markering)

Hierbij verklaren wij,

Naam van de fabrikant: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adres: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

dat deze verklaring van conformiteit is uitgegeven onder onze eigen verantwoordelijkheid en dat dit product:

Productbeschrijving: Mobile Phone

Typeaanduiding(en): RMX3371

Handelsmerk: realme

is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

BGGG-richtlijn 2011/65/EU & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU:

met verwijzing naar de volgende toegepaste normen:

Veiligheid	<u>EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013</u>
EMC	<u>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019</u>
Gezondheid	<u>EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019</u>
Radio	<u>ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)</u>

Uitgevoerd door de aangemelde keuringsinstantie *Intertek SEMKO AB* met aangemelde keuringsinstantienummer *0413*

Toepasselijke modules: **B+C**

Waarop van toepassing:

Afgeleverd certificaat van EU-typeonderzoek: SE-RED-2200481 Ed.12

Accessoires:

Adapter	<u>VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH</u>
Accu	<u>BLP887</u>
Oortelefoon	<u>MH147</u>
USB-kabel	<u>DL129, DL149</u>

Softwareversie: realme UI V3.0 *(Opmerking: De fabrikant zal na het op de markt brengen software-updates uitbrengen om eventuele bugs te repareren of bepaalde functies te verbeteren. Alle versies die door de fabrikant worden uitgebracht, zijn gecontroleerd en blijven voldoen aan de betreffende regels. Geen van de RF-parameters (bijv.: frequentiebereik, uitgangsvermogen) zijn toegankelijk voor de gebruiker. Deze parameters kunnen niet worden gewijzigd door de gebruiker.)*

Ondertekend voor en namens:

2022-04-21 China
Plaats en datum van afgifte

Mega Huang, Manager
Naam, functie, handtekening



Deklaracja zgodności UE

Niniejszym jako

Nazwa producenta: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adres: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

deklarujemy, że niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na naszą wyłączną odpowiedzialność i że następujący produkt:

Opis produktu: Telefon komórkowy

Oznaczenie typu: RMX3371

Znak towarowy: realme

jest zgodny ze stosownym ustawodawstwem harmonizacyjnym Unii:

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE:
w odniesieniu do zastosowania następujących norm:

Bezpieczeństwo	<u>EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013</u>
EMC	<u>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019</u>
Zdrowie	<u>EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019</u>
Radio	<u>ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)</u>

Jednostka notyfikowana Intertek SEMKO AB **o numerze 0413 wykonała:**

Obowiązujące moduły: B+C

Tam, gdzie dotyczy:

Wydane świadectwo badania typu UE: SE-RED-2200481 Ed.12

Akcesoria:

Zasilacz	<u>VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH</u>
Bateria	<u>BLP887</u>
Słuchawka	<u>MH147</u>
Kabel USB	<u>DL129, DL149</u>

Wersja oprogramowania: realme UI V3.0 *(Uwaga: po wprowadzeniu produktu na rynek producent będzie udostępniał aktualizacje oprogramowania w celu usunięcia ewentualnych błędów lub udoskonalenia określonych funkcji. Wszystkie wersje udostępnione przez producenta zostaną zweryfikowane i będą zgodne z odnośnymi regulacjami. Wszystkie parametry częstotliwości radiowych (np. zakres częstotliwości, moc wyjściowa) są niedostępne dla użytkownika i nie mogą być przez niego zmieniane.)*

Podpisano za i w imieniu:

2022-04-21 China
Miejsce i data wydania

Mega Huang, kierownik
Nazwisko, stanowisko, podpis



Déclaration UE de conformité (DoC)

Par la présente,

Nom du fabricant : Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adresse : No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

nous déclarons que cette DoC est émise sous notre responsabilité exclusive, et que ce produit :

Description du produit : Téléphone mobile

Désignation(s) de type : RMX3371

Marque de commerce : realme

est conforme à la législation d'harmonisation UE pertinente :

Directive RoHS 2011/65/UE & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Directive 2014/53/UE relative aux équipements radio :

en référence aux normes suivantes en vigueur :

Sécurité	<u>EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013</u>
CEM	<u>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019</u>
Santé	<u>EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019</u>
Radio	<u>ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)</u>

L'organisme notifié Intertek SEMKO AB avec Numéro d'organisme notifié 0413a effectué :

Modules applicables : B+C

le cas échéant :

Le certificat d'examen de type UE émis : SE-RED-2200481 Ed.12

Accessoires:

Adaptateur	<u>VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH</u>
Batterie	<u>BLP887</u>
Écouteurs	<u>MH147</u>
Câble USB	<u>DL129, DL149</u>

Version de logiciel : realme UI V3.0 (Remarque : Certaines mises à jour de logiciel sont publiées par l'éditeur afin de régler certains bugs ou d'améliorer certaines fonctions après la mise sur le marché. Toutes les versions publiées par l'éditeur ont été vérifiées comme répondant toujours aux normes pertinentes. Tous les paramètres RF (par ex. : plage de fréquence, puissance de sortie) ne sont pas accessibles à l'utilisateur et ne peuvent pas être modifiés par lui.)

Signé pour et au nom de :

2022-04-21 China
Lieu et date d'émission

Mega Huang, Directeur
Nom, fonction, signature



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller

Name des Herstellers: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.
 Anschrift: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

erklärt hiermit, dass diese Konformitätserklärung in unserer alleinigen Verantwortung erstellt wurde und das folgende Produkt:

Produktbeschreibung: Mobiltelefon
 Typenbezeichnung(en): RMX3371
 Marke: realme

der relevanten harmonisierten Rechtsprechung der Union entspricht:

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU:

Angewandte Normen:

Sicherheit	<u>EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013</u>
EMV	<u>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019</u>
Gesundheit	<u>EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019</u>
Funk	<u>ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)</u>

Von der benannten Stelle Intertek SEMKO AB mit der Kennnummer 0413 wurden durchgeführt:
Anzuwendende Module: B+C

Wo zutreffend:

Ausgestellte EU-Baumusterprüfbescheinigung: SE-RED-2200481 Ed.12

Zubehör:

Ladegerät	<u>VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH</u>
Akku	<u>BLP887</u>
Kopfhörer	<u>MH147</u>
USB-Kabel	<u>DL129, DL149</u>

Software-Version: realme UI V3.0 (Hinweis: Nach der Markteinführung kann der Hersteller Software-Updates zur Behebung von Fehlern oder zur Verbesserung von Funktionen herausgeben. Für alle vom Hersteller herausgegebenen Versionen ist durch entsprechende Prüfung gewährleistet, dass sie mit den geltenden Vorschriften übereinstimmen. Für alle Funkparameter (z. B. Frequenzbereich oder Ausgangsleistung) gilt, dass sie für die Benutzer nicht zugänglich sind und von diesen nicht geändert werden können.)

Unterzeichnet für und im Namen von:

2022-04-21 China
 Ort und Datum der Ausstellung

Mega Huang, Manager
 Name, Funktion, Unterschrift



Declarația de conformitate UE (DoC)

Prin prezenta, noi,

Denumirea

producătorului: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adresă:

No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

declarăm că prezenta Declarație de conformitate (DoC) este emisă sub responsabilitatea noastră exclusivă și că produsul:

Descrierea produsului: Telefon mobilDenumirea de tip: RMX3371Marca comercială: realme

respectă legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene:

Directiva 2011/65/UE & 2015/863 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS)

EN IEC 63000:2018

Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio:
cu trimitere la următoarele standarde aplicate:

Siguranță EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

Compatibilitate electromagnetică (CEM) ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Sănătate EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019

Radio ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

Organismul notificat Intertek SEMKO AB **cu numărul de organism notificat 0413a** efectuat următoarele:

Modulele aplicabile: **B+C**

Dacă este cazul:

Certificatul de examinare UE de tip emis: SE-RED-2200481 Ed.12

Accesorii:

Adaptor	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Baterie	BLP887
Cască	MH147
Cablu USB	DL129, DL149

Versiunea software: realme UI V3.0 (Notă: Producătorul va lansa unele actualizări software pentru a rezolva o eroare sau a îmbunătăți o funcție după punerea pe piață a produsului. Toate versiunile lansate de producător au fost verificate și respectă în continuare normele corespunzătoare. Parametrii de radiofrecvență (RF) (de exemplu, domeniul de frecvență și puterea de ieșire) nu pot fi accesați și modificați de către utilizator.

Semnat pentru și în numele:

2022-04-21 China
Locul și data emiterii

Mega Huang, Manager
Numele, funcția, semnătura



Declaração de Conformidade da UE (DoC)

Pela presente, nós

Nome do fabricante: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.Endereço: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

declaramos que esta declaração de conformidade (DoC) é emitida sob nossa única e exclusiva responsabilidade e que este produto:

Descrição do produto: TelemóvelDesignação(ões) de tipo: RMX3371Marca registada: realme

está em conformidade com a legislação relevante de harmonização da União:

Diretiva de restrição de substâncias perigosas 2011/65/UE & 2015/863 (RoHS) EN IEC 63000:2018Diretiva de equipamentos de rádio 2014/53/UE:
com referência às seguintes normas aplicadas:

Segurança	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013
Compatibilidade eletromagnética	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
Saúde	EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019
Rádio	ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

O organismo notificado Intertek SEMKO AB *com o número de organismo notificado 0413* executou:
Módulos aplicáveis: B+C

Quando aplicável:

O certificado de exame UE de tipo emitido: SE-RED-2200481 Ed.12

Acessórios:

Adaptador	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Bateria	BLP887
Auricular	MH147
Cabo USB	DL129, DL149

Versão do software: realme UI V3.0 (Nota: Serão lançadas pelo fabricante algumas atualizações de software para corrigir erros ou melhorar algumas funções após a colocação no mercado. Todas as versões lançadas pelo fabricante foram verificadas e continuam em conformidade com as regras relevantes. Os parâmetros de RF (ou seja, gama de frequência, potência de saída) não são acessíveis por parte do utilizador e não podem ser alterados pelo utilizador.)

Assinado por e em nome de:

2022-04-21 China
Local e data de emissãoMega Huang, Diretor
Nome, Função, assinatura

ЕС Декларация за съответствие (ДзС)

С настоящото ние,

Име на производителя: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.Адрес: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

декларираме, че настоящата ДзС е издадена на наша отговорност и този продукт:

Описание на продукта: Мобилен телефонТипово(и) обозначение(я): RMX3371Търговска марка: realme

е в съответствие с приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:

Директива 2011/65/ЕС & 2015/863 относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS) EN IEC 63000:2018

Директива 2014/53/ЕС във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения: по отношение на следните приложени стандарти:

Безопасност	<u>EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013</u>
EMC	<u>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019</u>
Здраве	<u>EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019</u>
Радиосъоръжения	<u>ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)</u>

Нотифицираният орган Intertek SEMKO AB с номер на нотифициран орган 0413 извърши:

Приложими модули: В+С

Където е приложимо:

Издаденият сертификат на ЕС за изпитване на типа: SE-RED-2200481 Ed.12

Принадлежности:

Адаптер	<u>VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH</u>
Батерия	<u>BLP887</u>
Слушалки	<u>MH147</u>
USB кабел	<u>DL129, DL149</u>

Версия на софтуера: realme UI V3.0 (Бележка: Производителят ще предоставя някои актуализации на софтуера с цел отстраняване на някои програмни грешки или подобряването на някои функции след пускането в продажба. Всички версии, предоставени от производителя, са проверени и са в съответствие със съответните правила. Нито един от параметрите за радиочестота (напр. радиочестотен обхват, изходяща мощност) не е достъпен за потребителите и не подлежи на промяна от тях.)

Подписано за и от името на:

2022-04-21 China
Място и дата на издаване

Mega Huang, мениджър
Име, длъжност, подпис

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (ΔΣ)

Με την παρούσα,

Όνομα κατασκευαστή: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Διεύθυνση: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

δηλώνουμε ότι αυτή η ΔΣ εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη μας και ότι αυτό το προϊόν:

Περιγραφή προϊόντος: Κινητό τηλέφωνο

Ονομασία(-ες) τύπου: RMX3371

Εμπορικό σήμα: realme

είναι σύμφωνο με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:

Οδηγία για ΠΕΟ 2011/65/ΕΕ & 2015/863 - για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS)

EN IEC 63000:2018

Οδηγία ραδιοεξοπλισμού 2014/53/ΕΕ:

με παραπομπή στα ακόλουθα ισχύοντα πρότυπα:

Ασφάλεια EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Υγεία EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019

Ραδιόφωνο ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

Ο κοινοποιημένος οργανισμός Intertek SEMKO AB με αριθμό κοινοποιημένου οργανισμού 0413 διενήργησε:

Ισχύουσες μονάδες: B+C

Ανάλογα με την περίπτωση:

Το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ που εκδόθηκε: SE-RED-2200481 Ed.12

Αξεσουάρ:

Προσαρμογέας	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Μπαταρία	BLP887
Ακουστικό	MH147
Καλώδιο USB	DL129, DL149

Έκδοση λογισμικού: realme UI V3.0 (Σημείωση: Μερικές ενημερώσεις λογισμικού θα κυκλοφορήσουν από τον κατασκευαστή, για τη διόρθωση τυχόν σφαλμάτων ή αναβάθμιση κάποιας λειτουργίας μετά τη διάθεση στην αγορά. Όλες οι εκδόσεις που κυκλοφορούν από τον κατασκευαστή έχουν ελεγχθεί και εξακολουθούν να συμμορφώνονται με τις σχετικές διατάξεις. Όλες οι παράμετροι ραδιοσυχνότητας (π.χ. περιοχή συχνοτήτων, ισχύς εξόδου) δεν είναι προσβάσιμες για τον χρήστη και δεν μπορούν να τροποποιηθούν από τον χρήστη.)

Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και εξ ονόματος:

2022-04-21 China

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Mega Huang, Διευθυντής

Όνομα, αρμοδιότητα, υπογραφή

Mega

AB Uygunluk Beyanı (DoC)

İşbu vesileyle biz,

Üreticinin adı: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.Adres: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen kendi sorumluluğumuz altında yayımlandığını beyan eder ve bu ürünün:

Ürün açıklaması: Cep TelefonuTip tanım(lar)ı: RMX3371Ticari Marka: realme

ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur:

Tehlikeli Maddelerin Sınırlanması (RoHS) Yönetmeliği 2011/65/EU & 2015/863

EN IEC 63000:2018

Telsiz Ekipman Yönetmeliği: 2014 / 53 / EU

ve diğer Birlik uyum mevzuatı (geçerli olduğu yerlerde):

Güvenlik EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013EMC ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019Sağlık EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019Radyo ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

Onaylanmış Kuruluş Intertek SEMKO AB Onaylanmış Kuruluş numarası 0413 gerçekleştirilen:

Geçerli Modüller: B+C

Geçerli olduğu yerlerde:

Yayınlanan AB-tipi muayene sertifikası: SE-RED-2200481 Ed.12

Aksesuarlar:

Adaptör	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Pil	BLP887
Kulaklık	MH147
USB Kablosu	DL129, DL149

Yazılım sürümü: realme UI V3.0 (Not: Bazı yazılım güncellemeleri ürün piyasaya çıktıktan sonra bazı hataları düzeltmek ve bazı fonksiyonları iyileştirmek için üretici tarafından bazı yazılım güncellemeleri yayınlanacak. Üretici tarafından yayınlanmış tüm sürümler doğrulanmış olup, ilgili kurullarla uygunluk içerisinde olmaya devam etmektedir. Tüm RF parametrelerine (örn: frekans aralığı, çıkış gücü) kullanıcı tarafından erişilemez ve kullanıcı tarafından değiştirilemez.)

Aslen ve kendisini temsilen imzalanan taraf:

2022-04-21 China
Yayınlama yeri ve tarihi

Mega Huang, Yönetici
Ad, Fonksiyon, imza



Декларация о соответствии нормам ЕС

Настоящим мы,

Наименование производителя Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Адрес No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

заявляем, что данная Декларация о соответствии публикуется под нашу исключительную ответственность и что данное изделие:

Описание изделия Мобильный телефон

Обозначение/я типа RMX3371

Торговая марка realme

удовлетворяет требованиям следующих гармонизированных законодательных норм Европейского Союза:

Директиве ЕС по ограничению использования опасных веществ 2011/65/EU & 2015/863 EN IEC 63000:2018

Директиве по радиооборудованию 2014/53/EU:

со ссылкой на следующие применяемые стандарты:

Безопасность EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

Электромагнитная совместимость ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Здоровье EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019

Радио ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07),

ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

Нотифицированный орган Intertek SEMKO ABC номером нотифицированного органа 0413 выполнил:

Применяемые модули: В+С

Где это применимо:

Выдан сертификат соответствия типа ЕС: SE-RED-2200481 Ed.12

Аксессуары:

Адаптер	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Аккумулятор	BLP887
Наушник	MH147
USB-кабель	DL129, DL149

Версия ПО: realme UI V3.0 (Замечание: При обнаружении ошибок и в целях улучшения работы функций производитель будет выпускать соответствующие обновления программного обеспечения после выхода продукции на рынок. Все выпущенные производителем версии проходят тщательную проверку и соответствуют применимым нормативам. Пользователь не имеет возможности изменять характеристики радиосигнала (в том числе частотный диапазон и мощность выходного сигнала.)

Подписано за и от имени:

2022-04-21 China
Место и дата выдачи

Mega Huang, менеджер
Фамилия, имя, должность, подпись

ЕО сәйкестік мәлімдемесі (СМ)

Осы құжатпен

Өндіруші атауы: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Мекенжай: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

осы сәйкестік мәлімдемесі айрықша жауапкершілікпен берілгенін және осы бұйым:

Бұйым сипаттамасы: Ұялы телефон

Түрінің белгісі(белгілері): RMX3371

Сауда белгісі: realme

Одақтың тиісті гармонизация заңдарына сәйкес болатынын:

2011/65/EU & 2015/863 RoHS директивасы EN IEC 63000:2018

2014/53/EU радиожабдық директивасы:

төмендегі қолданылатын стандарттарға сәйкес растайды:

Қауіпсіздік	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013
ЭМУ	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
Денсаулық	EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019
Радио	ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

Хабарланатын орган Intertek SEMKO AB, Хабарланатын орган нөмірі: 0413Зорындағаны:

Қатысты модульдер: В+С

Қолдануға болатын жағдайда:

Берілген ЕО түріндегі тексеру сертификаты: SE-RED-2200481 Ed.12

Керек-жарақтар:

Адаптер	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Батарея	BLP887
Құлаққап	MH147
USB кабель	DL129, DL149

Бағдарламалық құрал нұсқасы: realme UI V3.0 (Ескерту: кейбір бағдарламалық құрал жаңартуларын өндіруші кейбір қателерді түзету немесе нарыққа шығарғаннан кейін кейбір функцияларды жақсарту үшін шығарады. Өндіруші шығарған барлық нұсқалар тексеріліп, тиісті ережелерге әлі де сәйкес келеді. Пайдаланушы РЖ параметрлерінің барлығына (мысалы, жиілік ауқымы, шығыс қуат) қол жеткізе алмайды және оларды пайдаланушы өзгерте алмайды).

Мына тұлғаның орнына және оның атынан қол қойылды:

2022-04-21 China

Берілген орын мен күн

Mega Huang, менеджер

Аты, лауазымы, қолы



הצהרת תאימות של האיחוד האירופי (DoC)

בזאת אנו,

שם היצרן: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

כתובת: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

מצהירים כי מסמך זה מונפק באחריותנו הבלעדית וכי מוצר זה:

תיאור המוצר: טלפון נייד

ייעוד (ים) סוג: RMX3371

סימן מסחרי: realme

תואם את חקיקת ההרמוניזציה הרלוונטית של האיחוד:

EN IEC 63000:2018

RoHS 2011/65 / EU & 2015/863 הנחיית

EU/53/2014: הוראת ציוד רדיו

ביחס לתקנים הבאים:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50332-1:2013; EN 50332-2:2013

בטיחות

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EMC

EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019

בריאות

ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07),

רדיו

ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02),

ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU)

2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

הגוף המודיע Intertek SEMKO AB, מספר הגוף המודיע 0413 בצע:

מודולים ישימים: B+C

היכן שישים:

SE-RED-2200481 Ed.12

האישור לבחינת הסוג האירופי שהונפק:

אביזרים:

VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH	מתאם
BLP887	סוללה
MH147	אוזניות
DL129, DL149	כבל USB

גרסת התוכנה: מערכת הפעלה צבוענית realme UI V3.0

נחתם עבור ובשם:



Mega Huang, מנהל

2022-04-21 China

שם, תפקיד, חתימה

מקום ותאריך ההנפקה

Prohlášení o shodě EU (DoC)

Tímto společností

Název výrobce: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adresa: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

prohlašuje, že prohlášení o shodě je vydáno na její výhradní odpovědnost a že produkt:

Popis produktu: Mobilní telefon

Označení typu: RMX3371

Ochranná známka: realme

je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Směrnice RoHS 2011/65/EU a 2015/863

EN IEC 63000:2018

Směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU:

s odkazem na následující použité normy:

Bezpečnost EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

Elektromagnetická kompatibilita ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Zdraví EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019

Rádiové vysílání ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

Oznámený subjekt Intertek SEMKO AB s číslem oznámeného subjektu 0413 provedl:

Použitelné moduly: B+C

V příslušných případech:

Vydaný certifikát přezkoušení typu EU: SE-RED-2200481 Ed.12

Příslušenství:

Adaptér	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Akumulátor	BLP887
Sluchátka	MH147
USB kabel	DL129, DL149

Verze softwaru: realme UI V3.0 *(Poznámka: Výrobce bude po uvedení na trh vydávat aktualizace softwaru za účelem opravy chyb nebo vylepšování funkcí. Všechny verze vydané výrobcem byly ověřeny a jsou v souladu se souvisejícími pravidly. Ne všechny RF parametry (např.: frekvenční rozsah, výstupní výkon) jsou přístupné uživateli a ten je nemůže měnit.)*

Podepsáno za a jménem:

2022-04-21 China
Místo a datum vydání

Mega Huang, manažer
Jméno, funkce, podpis



Vyhlásenie o zhode EÚ

Naša spoločnosť

Názov výrobcu: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Adresa: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

týmto vyhlasuje, že toto Vyhlásenie o zhode je vystavené na našu výhradnú zodpovednosť a že uvedený produkt:

Opis produktu: Mobilný telefón

Typové označenie: RMX3371

Ochranná známka: realme

je v zhode s príslušnou harmonizovanou legislatívou Európskej únie:

Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok 2011/65/EÚ a 2015/863 EN IEC 63000:2018

Smernica o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ:

s ohľadom na nasledujúce aplikované normy:

Bezpečnosť EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

Elektromagnetická kompatibilita ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Zdravie EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019

Rádiové zariadenia ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

Notifikovaný orgán Intertek SEMKO AB **s číslom notifikovaného orgánu 0413 vykonal:**

Relevantné moduly: B+C

Kedy je to relevantné:

Vystavené osvedčenie o typovej skúške EÚ: SE-RED-2200481 Ed.12

Príslušenstvo:

Adaptér	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Batéria	BLP887
Slúchadlo	MH147
USB kábel	DL129, DL149

Verzia softvéru: realme UI V3.0 (*Upozornenie: Výrobca po uvedení produktu na trh vydá niekoľko aktualizácií softvéru s cieľom opraviť chyby alebo zlepšiť funkcie. Všetky verzie vydané výrobcom sú overené a aj naďalej budú v súlade s príslušnými pravidlami. Používateľ nemá prístup k žiadnym rádiovým parametrom (napr. frekvenčný rozsah či výkon) a nesmie ich meniť.*)

V mene spoločnosti podpísal:

2022-04-21 China
Miesto a dátum vystavenia

Mega Huang, riaditeľ
Meno, funkcia, podpis



EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton mi,

A gyártó neve: Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.Címe: No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

kijelentjük, hogy ezt a megfelelőségi nyilatkozatot kizárólag a mi felelőségünkre adtuk ki, és hogy ez a termék:

Termékleírás: MobilszámTípus megjelölés(ek): RMX3371Védjegy: realme

megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályokkal:

RoHS irányelv 2011/65/EU&2015/863 EN IEC 63000:2018

A rádióberendezésekre vonatkozó irányelv 2014/53/EU:

a következő alkalmazott szabványokra hivatkozva:

Biztonság	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
Egészség	EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019
Rádió	ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

A Intertek SEMKO AB bejelentett szervezet a 0413 bejelentett szervezet számmal elvégezte:

Alkalmazható modulok: B+C

Amennyiben alkalmazható:

Az kibocsátott EU-típusú vizsgálati tanúsítvány: SE-RED-2200481 Ed.12

Tartozékok:

Adapter	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Akkumulátor	BLP887
Fülhallgató	MH147
USB kábel	DL129, DL149

Szoftver verzió: realme UI V3.0 (Megjegyzés: Bizonyos szoftverfrissítéseket a gyártó bocsát ki, hogy javítson valamilyen hibát, vagy javítson valamilyen funkciót a forgalomba hozatalt követően. A gyártó által kiadott összes verziót ellenőrizték, és továbbra is megfelelnek a vonatkozó szabványoknak. Az összes RF paraméter (pl. frekvenciatartomány, kimeneti teljesítmény) nem érhető el a felhasználó számára, és a felhasználó nem változtathatja meg őket).

Aláírva a következő nevében:

2022-04-21 China

Kibocsátás helye és ideje

Mega Huang, igazgató

Név, beosztás, aláírás

Mega

Yevropa Ittifoqi Muvofiqlik deklaratsiyasi (DoC)

Bu bilan biz,

Ishlab chiqaruvchining
nomi:

Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.

Manzil:

No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China

shuni ma'lum qilamizki, ushbu Yevropa Ittifoqi Muvofiqlik deklaratsiyasi o'z javobgarligimiz ostida nashr qilingan va ushbu mahsulot:

Mahsulot tavsifi: Mobil telefon

Shartli belgisi (belgilari): RMX3371

Savdo belgisi: realme

tegishli Ittifoq uyg'unlashtirish qonunchiligiga muvofiq keladi:

RoHS direktivasi 2011/65/EU&2015/863

EN IEC 63000:2018

Radio jihoz direktivasi 2014/53/EU:

quyidagi tatbiq etiladigan standartlarga muvofiq keladi:

Xavfsizlik	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013
Elektromagnit muvofiqligi	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-19 V2.2.0 (2020-09), Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.2 (2020-12), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
Salomatlik	EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019
Radio	ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), ETSI EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), ETSI EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), ETSI TS 151 010-1 V13.11.0 (2020-02), ETSI TS 134 121-1 V15.3.0 (2019-07), ETSI TS 136 521-1 V15.5.0 (2019-07), ETSI TS 138 521-1 V16.6.0 (2021-02), 3GPP TS 38.521-1 V16.6.0 (2020-12), ETSI TS 138 521-3 V16.6.0 (2021-01), 3GPP TS 38.521-3 V16.6.0 (2020-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07), ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04), GUIDELINES FOR COMPLIANCE WITH DELEGATED REGULATION (EU) 2019/320, ETSI TS 103 625 V1.2.1 (2022-04)

Vakolatli organ raqami 0413 bo'lgan Intertek SEMKO AB Vakolatli organi amalga oshirdi: 0700

Amaldagi modullar: B+C

Tegishli holatlarda:

Nashr qilingan Yevropa Ittifoqi namunaviy sinov sertifikatini: SE-RED-2200481 Ed.12

Aksessuarlar:

Adapter	VCB8JAYH, VCB8JAUH, VCB8JAEH, VCB8JAAH
Batareya	BLP887
Quloqlik	MH147
USB kabel	DL129, DL149

Dastur versiyasi: realme UI V3.0 (Eslatma: Sotuvga chiqarilganidan keyin ayrim xatolarni tuzatish yoki ayrim funksiyalarni kuchaytirish uchun ayrim dasturiy yangilanishlar ishlab chiqaruvchi tomonidan chiqariladi. Ishlab chiqaruvchi tomonidan chiqarilgan barcha versiyalar tasdiqlangan va tegishli qoidalarga muvofiqdir. Barcha radioto'lqin parametrlariga (masalan, chastota diapazoni va chiquvchi kuchlanish) foydalanuvchi kira olmaydi va ularni foydalanuvchi o'zgartira olmaydi.

Quyidagi nomidan imzolandi:

2022-04-21 China

Nashr qilingan joy va sana

Mega Huang, Menejer

Ism, lavozim, imzo

Mega Huang